

# Introducción al Sistema Educativo en los Estados Unidos: ¿Cual es nuestro papel como padres en el Distrito Escolar de Issaquah?



## 1. Objetivo del Sistema de Educativo en los Estados Unidos.

- Los dos goles principales para nuestros estudiantes son: que tengan éxito en sus carreras y que se conviertan en ciudadanos que participan en nuestra democracia.



## 2. Meta para cada estudiante.

- Llegar a ser una persona "completamente desarrollada": esto es, social, emocional e intelectualmente.
- La resolución de problemas, la toma de iniciativas, mostrando flexibilidad en sus acciones.



## 3. Interacciones en el salon de clases.

- El profesor puede enseñar a toda la clase, en grupos pequeños o uno a uno.
- Otros adultos, ademas del profesor pueden trabajar con el estudiante (s).

## 4. Expectativas entre la relaciónn profesor-estudiante:

- Tienen conversaciones de aprendizaje con preguntas de pensamiento crítico: ¿Qué opinas? ¿Cómo lo sabes? ¿Cuál es tu evidencia?
- Los estudiantes participan activamente - esto es parte de la calificación que reciben por su participación en la boleta de calificaciones.
  - Para discusiones de toda la clase, el alumno levanta la mano para tener un turno de hablar.
  - En grupos pequeños de discusión, los alumnos comparten su pensamiento con su grupo.



## 5. Interacciones entre Padres y Maestros

- Aboga por tu hijo. Haz preguntas. Da tu opinión acerca de como tu hijo aprende.
- Tú siempre puedes solicitar a un intérprete para conversaciones telefónicas o reuniones en la escuela. Por favor, pregunta al maestro o consejero de la escuela.
- Si deseas hacer una cita con el profesor, envía una nota o un correo electronico.
- Si lo deseas, puede comentarle al maestro acerca de eventos importantes en la vida de su hijo, que pueden afectar su aprendizaje (nacimiento de un hermano, el divorcio, la muerte en la familia, etc.)...
- También, siempre puedes comunicarte directamente con el director de la escuela.
- Si necesita ayuda, o tienes más preguntas, por favor, póngase en contacto con el Equipo de Asociación de Familias (Family Partnership Team).



Created by Ji Suk-Jeong  
from Nasa Project

## 6. Nuestra Comunidad Escolar

- Somos una comunidad con diversidades en: raza / etnia, la clase social, la religión, la capacidad de aprendizaje, lenguaje, orientación sexual u otras características.



Created by Maria Gonzalez  
from the Nasa Project



## 7. Celebraciones escolares

- a. Vacaciones, Semana del espíritu estudiantil, Día de los Seahawks etc ...
- b. Habla con el profesor de tu hijo acerca de las fiestas y celebraciones en tu cultura.



## 8. Caminos en la preparatoria

- a. Las universidades y las empresas, sólo prestan atención a las calificaciones en la escuela preparatoria y al expediente.
- b. Queremos que todos los estudiantes vayan a la universidad (si eso es lo que ellos desean).
- c. Los estudiantes pueden obtener un diploma de preparatoria regular, un GED (diploma de educación general), Arranque al aprendizaje (Running Start) en línea y otros más.

## 9. La matrícula es gratis, sin embargo, aún existen algunos costos para los padres



- a. Algunos materiales tendrán costos como son: los viajes de campo, clubes / deportes, uniformes de educación física en la preparatoria, el anuario, baile de fin de cursos etc...
- b. Contamos con ayuda financiera. Por favor, pide más información a un consejero de la escuela, a la secretaria de la misma o al Equipo de Asociación de Familias. Todas las solicitudes se mantienen completamente **confidenciales**.
- c. Las recaudaciones de fondos, como para la Asociación de Padres, Maestros y Estudiantes (PTSA), el Cuerpo de la Asociación Estudiantil (ASB) y la Fundación de Escuelas Issaquah (ISF).

## 10. Participación de los padres



- a. Esperamos que los padres participen como socios en la educación de sus estudiantes.
- b. Úniéndose a la PTSA.
- c. Participando en eventos de la escuela, como la noche de Internacional.
- d. Convirtiéndose en un enlace cultural, un Embajador Cultural o intérprete en la escuela de su estudiante.
- e. Siendo un voluntario:
  - i. En la escuela primaria: el día de las palomitas de maíz (popcorn) o como docente en la clase de arte.
  - ii. Escuela secundaria: programa Walkabout o como un mentor.
  - iii. Preparatoria, Acompañante para las excursiones o como un Mentor.

Equipo de Asociación de Familiasv  
**Family Partnership Team**

nombre	apellido	país de origen	correo electronico	idioma(s) que habla ademas del ingles
Toral	Patel	India	<a href="mailto:IndianISD@outlook.com">IndianISD@outlook.com</a>	Gujarati, Hindi, Swedish
Leena	Chavda	India		Hindi, Bengali, Gujarati
Lin	Cheng	China	<a href="mailto:ChineseISD@outlook.com">ChineseISD@outlook.com</a>	Chino Mandarin
Liang	Tang	China		Chino Mandarin
Lucy	Zou	China		Chino Mandarin
Marisol	Visser	Mexico	<a href="mailto:HispanicISD@outlook.com">HispanicISD@outlook.com</a>	Español, Holandes
Margarita	Leas	Colombia		Español
June	Kwon	Corea	<a href="mailto:KoreanISD@outlook.com">KoreanISD@outlook.com</a>	Coreano
Song	Park	Corea		Coreano
Stacey	Kim	Corea		Coreano
Lotte	Torgersen	Dinamarca	<a href="mailto:EuropeanISD@outlook.com">EuropeanISD@outlook.com</a>	Danes, Aleman
Yuliya	Milshteyn	Rusia		Ruso
Ina	Ghangurde		<a href="mailto:president@issaquahptsa.org">president@issaquahptsa.org</a>	Marathi, Hindi
Kim	Weiss		<a href="mailto:face@issaquahptsa.org">face@issaquahptsa.org</a>	
Lorna	Gilmour	India	<a href="mailto:GilmourL@issaquah.wednet.edu">GilmourL@issaquah.wednet.edu</a>	
Rosann	Rankin	Indonesia/US	<a href="mailto:RankinR@issaquah.wednet.edu">RankinR@issaquah.wednet.edu</a>	
Emily	Lee	US	<a href="mailto:LeeE@issaquah.wednet.edu">LeeE@issaquah.wednet.edu</a>	
L	Michelle	US	<a href="mailto:MichelleL@issaquah.wednet.edu">MichelleL@issaquah.wednet.edu</a>	

Si necesita un intérprete, por favor comuníquese con el maestro o consejero de su hijo.

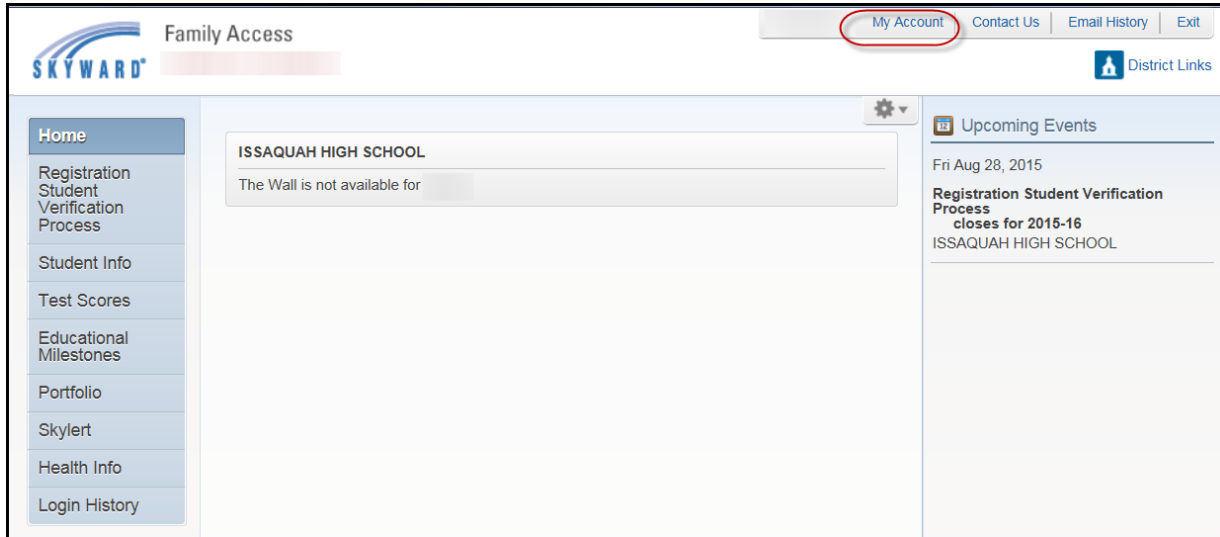
**Línea de la PTSA información: 425-837-7019**

**Hablenos si necesita ayuda o tiene alguna pregunta.**

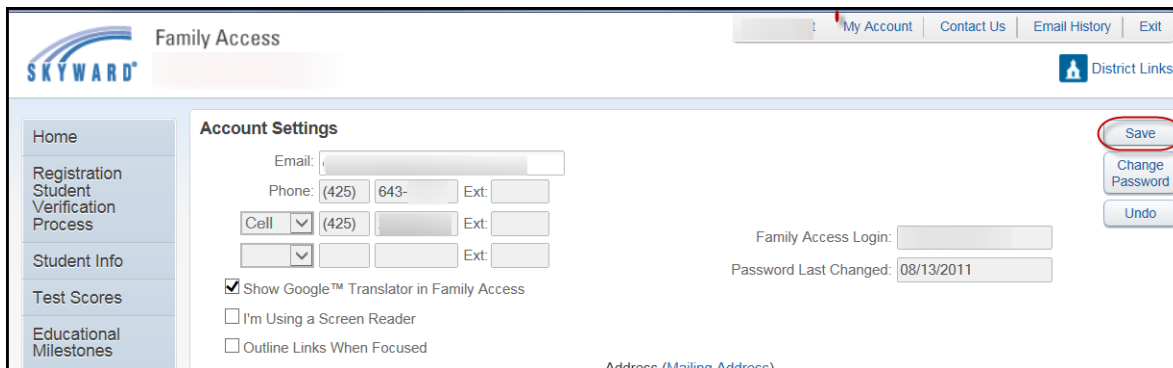
**Una persona de la PTSA hablará con usted para ayudarle.**

# Como traducir Skyward/ Acceso Familiar

En la pantalla principal de acceso de la familia: pulse en mi cuenta (My Account) en la esquina superior derecha:



Asegúrese de que el traductor diga mostrar google (Show Google) en acceso de familia: pulse en Guardar (save).



Allí verá una pestaña para seleccionar idioma(select language): pulse en la flecha para obtener un menú desplegable de los idiomas disponibles.



## Consejeros de Preparatoria:

High School Counselors			
Name	Building	Alphabet	Phone
Bonanno, Melanie	Issaquah	Si-Z	6144
Zelinski, Danielle	Issaquah	I-Mi	6042
Fettig, Tatum	Issaquah	A-Da	6139
Herd, Todd	Issaquah	Mo-Sh	6146
Tuttle, Emily	Issaquah	De-H	6041
Kenney, Vicki	Liberty	H-N	4867
Klym, Robin	Liberty	O-Z	4869
Hutchinson, Kay	Liberty	A-G	4868
Flemer, Kristen	Skyline	Si-Z	7862
Menon, Angela	Skyline	A-De	7854
Strain, Julie	Skyline	Jp-Mo	7868
Paul, Scott	Skyline	Df-Jo	7861
Walker, Lynsey	Skyline	Mp-Sh	7733

## Consejeros de Secundaria:

Middle School Counselors			
Name	Building	Alphabet	Phone
Beasley, Kristin/ Nelson, Carly intern	Beaver Lake	L-Z	4162/ 4155
Nelson, Kathleen	Beaver Lake	A-K	4161
Austin, AnnaMaria	Issaquah Middle	A-K	6816
Lorang, Amy	Issaquah Middle	L-Z	6815
Hemker, Tim	Maywood	A-K	6916
Eubanks, Katharine	Maywood	L-Z	6915
Messerole, Laura	Pacific Cascade	L-Z	5914
Petersen, Sonja	Pacific Cascade	A-K	5915
Brittain, Kristen	Pine Lake	A-K	5713
Elliot, Meagan	Pine Lake	L-Z	5712

## Consejeros de Escuela Primaria:

Name	Building 1	Building 2
<b>Silvers, Keri</b>	Briarwood 5048 Counselor/PBES	
<b>Williams, Rob</b>	Sunset 5670 T, F Alt W	Maple Hills 5133 M, TH Alt W
<b>Pham, Van</b>	Endeavor 7368 T, F Alt W	Newcastle 5817 M, TH Alt W
<b>Osborne, Meredith</b>	Cascade Ridge 5532 T, Alt W, F	
<b>Person, Heather</b>	Sunny Hills 7407 M, T, Alt W	Challenger 7555 <u>Th</u> , F, Alt W
<b>Spencer, Jane</b>	Grand Ridge 7940 <u>Th</u> , F, Alt W	
<b>Stevens, April</b>	Creekside 5208 <u>Tu, Th</u> , Alt W	
<b>Taylor, Anne</b>	IVE 7222 M, T, Alt W	Clark 6296 <u>Th</u> , F, Alt W
<b>Holsather, Samantha</b>	Apollo 7544 Counselor/PBES	
<b>Steele-Darnell, Denise</b>	Discovery 4097 M, T, TH (AM)	Cougar Ridge 7283 W, F, TH (PM)